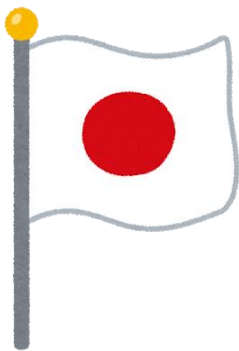


デュッセルドルフ日本人学校

デュッセルドルフ^{にほんじんがっこう}日本人学校とは・・・

Der Unterricht wird in der Regel von japanischen Lehrern erteilt, die für drei Jahre von der japanischen Regierung gesandt werden. Die Japanische Internationale Schule in Düsseldorf e.V. wird vom Kultusministerium Japans als eine Anstalt im Ausland bezeichnet, die den gesetzlich vorgeschriebenen Mittelschul-Lehrgang hat. Daher kommen die Schüler dieser Schule der in Japan gültigen Schulpflicht nach. Die Schule muss aber den besonderen Status, der sich aus ihrer Existenz im Ausland ergibt, berücksichtigen, z. B. hinsichtlich der Schulaufsicht. Daher unterscheidet sich diese Schule von den öffentlichen Schulen in Japan. Da diese Schule durch Spenden des Schulvereins, der auch Träger der Schule ist, gegründet wurde und geführt wird, entspricht sie einer sogenannten privaten Schule in Japan. Das Kultusministerium von NRW bezeichnet die japanische Schule in Düsseldorf als "Ergänzungsschule".



だい かい にちどく こうりゅうかい 第1回 日独・交流会

にちじ がつ にち もく じ ぶん じ ぶん
日時：6月28日(木) 15時25分～16時15分

ばしょ にほんじんがっこう としょしつ
場所：デュッセルドルフ日本人学校(図書室)

もっと詳しく日本の教育や文化など、知りたいですか？

中学生には、もっと詳しく知りたいことが聞けないかも・・・とっていませんか？中学生との交流(15時25分～16時15分)の後に、もっと詳しく日本の教育や社会などについて興味がある場合は、本校の職員に質問できます。

Möchtet Ihr mehr über das japanische Schulsystem oder die japanische Kultur erfahren? Vielleicht denkt Ihr, dass Ihr den Mittelschülern keine vertiefende Fragen stellen könntet. Nachdem Zusammensein mit den Mittelschülern habt Ihr die Gelegenheit, wenn Intresse besteht, die Lehrerinnen und Lehrer der japanischen Schule nach dem japanischen Schulsystem oder der japanischen Gesellschaft zu fragen.